

Genre du véhicule <b>Chariot à moteur</b>	Marque <b>P O E T T I N G E R</b>	Type <b>Allmog 05</b>	Fiche d'homologation n° <b>CH 4635 05</b>		
<b>MOYENS D'IDENTIFICATION</b> "Allmog" à l'avant à gauche du véhicule					
"Allmog 05" sur plaquette du constructeur					
"05" à l'avant à gauche latér. sur longeron devant levier frein à main					
(05 sur plaquette du constructeur + sur longeron frappé par l'importateur)					
Numéro du châssis frappé à droite à l'avant latér. sur longeron devant plaquette du constructeur					
Signe d'identification du moteur frappé "107 U..." préfixe du No du mot. à gauche s. fixat. pompe inject.					
Constructeur <b>Alois POETTINGER OHG, Grieskirchen (A) - Importateur Ernst Messer AG., Sissach</b>					
<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>6</u> Entraînement <u>ttes roues *</u>			<b>MOTEUR</b> Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>		
Direction <u>à gauche</u> Assistance _____			Marque <u>PERKINS</u> Carbur. <u>D</u>		
Frein de service <u>hydraulique, 1-circuit, à exp.int. sur 4 roues</u>			Type <u>4.107</u>		
Frein auxiliaire <u>méc. à exp.int. av. Ralentisseur</u>			Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>		
Frein stationn. <u>tambour sép. sur différentiel</u>			Alésage <u>79,40</u> Course <u>88,90</u>		
Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>2 x 3</u>			Cylindr. <u>1759</u> cm <sup>3</sup> CV-impot <u>8,96</u>		
Blocage differ. <u>AR</u> Crochet rem. <u>AV=à broche</u> Vitesse max. <u>20 +</u> km/h			CV-puiss. <u>28</u> (DIN) à <u>2000</u> t/m		
<b>CARROSSERIE</b> Forme <u>selon carrosserie **</u> Nombre portes _____			Refroidissement <u>eau</u>		
Toit ouvert _____			Bruit <u>79</u> dB (A) à <u>2000</u> t/m		
Nombre de places : Total <u>2</u> ; AV <u>2</u> ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____			Amortissement bruit <u>1</u> pot 440x100 Ø		
<b>DIMENSIONS</b>		<b>POIDS</b>			
Voie	AV <u>1560</u> AR <u>1940</u>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
Diam. braquage	G <u>9,30</u> DR <u>8,50</u>	A vide	_____	_____	_____
Empattement	<u>2450</u> / ( _____ / _____ / _____ )	Charge utile	<u>selon carrosserie</u>		
	Dimensions ext. Dimensions int.	Total	_____	_____	_____
Longueur	<u>5400</u>	Garantie fabr.	<u>1800</u>	<u>2600</u>	<u>4400</u>
Largeur	<u>2445 ++)</u>	Dimens. pneus	<u>6.00-16 AS</u>	<u>6 Ply</u>	_____
Hauteur	<u>selon carrosserie</u>	Charge p. essieu	<u>1800</u>	<u>3600</u>	à <u>3,25</u> att
Porte à faux AV	<u>1100</u>	de l'ensemble			
AR	<u>1850</u>	Poids maxi remorquable _____ kg			
lat.	_____				

**EQUIPEMENT**Equipelement électrique 12 V

Feux de route 2/ WJ K 21035 Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement 2/Bilux, sym. Feux de position 2/ds. phares  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 85 (dB/A)  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 2/ combinés § Catadioptr. 2/ rge 75 mmØ  
 Feux stop 2/ séparés § Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. 1/ à gauche Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur 2/ extérieurs Indic. vitesse \_\_\_\_\_  
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin  
 AV orange latér. \_\_\_\_\_ AR rouge  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Chariot à moteur  
 Marque & type POETTINGER Allmog 05  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 4635 05  
 Forme de la carr. selon carrosserie  
 Places ass. : Total 2 ( 2 avant)  
 Poids à vide sel. bull. Carburant D  
pesage cv 8,96  
 Charge utile selon vhc. Cylindrée 1759 cm<sup>3</sup>  
 Poids total selon vhc. Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** No de châssis du vhc. expertisé : 1184

- \* ) Entraînement sur toutes les roues ou sur les roues avant seulement.  
 \*\* ) Carrosserie : modèle standard véhicule autochargeur

<u>Dimensions int.</u>	<u>Poids</u>	<u>Avant</u>	<u>Arrière</u>	<u>Total</u>
Longueur : 3630 mm	A vide	: 1230 kg	910 kg	2140 kg
Largeur : 1700 mm	Charge utile	: 140 kg	1640 kg	1830 kg
Hauteur : 1820 mm	Total	: 1370 kg	2600 kg	3970 kg
Porte à faux AR : 1830 mm				

- + ) Vitesse maximum : 20 km/h à 2000 t/min au moteur resp. 600 t/min à la prise de force.  
Plombage : 1 plomb sur vis de limitation de plein gaz.  
 ++ ) Tube de protection, à l'arrière, autour des roues jumelées exigé.  
 § ) Feux arrières et stop d'origine trop petits; sont remplacés par l'importateur.

Lieu et date de l'expertise

Sissach, 23.10.68  
 (Olten, 19.12.68)  
 (Berne, 2.5.69)

Cette carte remplace le FH CH-4635 05 du 19.12.68

Augmentation des poids

La commission d'expertise